

## Scheda Informativa di Progetto



**Titolo del Progetto:** PPILOW 'Benessere animale negli allevamenti di suini e avicoli biologici e a basso input'.

**Coordinatore del Progetto:** Institut National de Recherche pour l'Agriculture, l'alimentation et l'Environnement (INRAE).

### **Contesto e finanziamento del progetto PPILOW:**

INRAE (Francia) è capofila del progetto finanziato dall'Unione Europea PPILOW, finalizzato a studiare e proporre innovazioni volte a migliorare il benessere animale nei sistemi di produzione biologici e a basso input all'aperto. L'obiettivo del progetto è co-creare, con un approccio multi-attore, innovazioni per migliorare il benessere dei suini e degli avicoli allevati in sistemi a basso input all'aperto e/o biologici.

PPILOW è stato finanziato dall'Unione Europea attraverso il programma Horizon 2020 ricerca e innovazione, nell'ambito del contratto No 816172.

Le informazioni fornite riflettono il punto di vista degli autori. L'Agenzia esecutiva per la Ricerca della Commissione Europea non può essere considerata responsabile dell'utilizzo delle informazioni fornite.

### **Introduzione:**

Il Progetto PPILOW vi invita a partecipare ad un questionario ideato da Jarkko Niemi, professore in Finlandia al Natural Resources Institute (Luke), Latokartanonkaari 9, FI-00790 Helsinki, Finlandia, jarkko.niemi@luke.fi, tel. +358 40 358 0487. La tua partecipazione a questo sondaggio è volontaria. Prima di decidere di partecipare al progetto scientifico, vi invitiamo a leggere le seguenti informazioni. Se date la disponibilità a partecipare al questionario, potete anche decidere di non rispondere a qualche domanda oppure di interrompere in qualsiasi momento il sondaggio senza doverne dare spiegazioni.

### **Utilizzo dei dati raccolti e obiettivi del progetto di ricerca:**

L'obiettivo dei questionari è di valutare gli ostacoli e le leve di sviluppo per l'attuazione di tecniche di produzione in assenza di mutilazioni e le potenziali strategie per migliorare il benessere animale negli allevamenti biologici e a basso utilizzo di input di avicoli e suini.

Il vostro coinvolgimento in questo progetto di ricerca prevede la compilazione del questionario che vi viene proposto rispondendo alle domande e esprimendo il vostro punto di vista.

### **Diritti in materia di riservatezza e tutela dei dati personali:**

I dati personali (relativi alla vostra identità) saranno trattati con la massima riservatezza. Il progetto PPILOW ridurrà al minimo la raccolta di dati personali non raccogliendo informazioni inutili sulla tua identità nel modulo di indagine, e i dati raccolti saranno resi anonimi dai registri il prima possibile. L'informativa sulla privacy fornisce ulteriori informazioni su come trattiamo i tuoi dati personali.

Le informazioni che fornirete nel questionario sono a disposizione dei partners del progetto PPILOW. Ai partner saranno comunicate solo le risposte in forma anonima. Di default, è proibito comunicare i dati privati a destinatari sconosciuti (escluse terze parti autorizzate).

**Diritti relativi alle domande:**

In qualsiasi momento è possibile chiedere informazioni sul progetto di ricerca contattando il responsabile locale dello studio.

**Nomi e contatti dei partners coinvolti in PPILOW WP1 Task 1.3 – questionari agli allevatori:**

Associazione Italiana Agricoltura Biologica (Italia):

Martina Re, Junior researcher, [martinapinire@gmail.com](mailto:martinapinire@gmail.com)

Cristina Micheloni, Ssenior advisor, [cristina.micheloni@gmail.com](mailto:cristina.micheloni@gmail.com)

Veterinari senza Frontiere (Italia):

Anna Zuliani, Senior adviser, [ppilow@vsf-italia.it](mailto:ppilow@vsf-italia.it);

Pietro Venezia, Senior adviser, [ppilow@vsf-italia.it](mailto:ppilow@vsf-italia.it)

Slow Food International (Italia):

Raffaella Ponzio, Project manager, [r.ponzio@slowfood.it](mailto:r.ponzio@slowfood.it)

Natural Resources Institute Finland (Luke, Finlandesi), capofila task 1.3:

Jarkko Niemi, Research professor, [jarkko.niemi@luke.fi](mailto:jarkko.niemi@luke.fi)

Katja Lähtinen, Research professor, [katja.lahtinen@luke.fi](mailto:katja.lahtinen@luke.fi)

Minna Väre, Senior scientist, [minna.vare@luke.fi](mailto:minna.vare@luke.fi)

French National Research Institute for Agriculture, Food and Environment (Francia):

Claire Bonnefous, PhD student, [claire.bonnefous@inrae.fr](mailto:claire.bonnefous@inrae.fr)

Anne Collin, Research director, [anne.collin@inrae.fr](mailto:anne.collin@inrae.fr)

Agricultural Technical Institutes (ACTA: ITAVI/IDELE/IFIP/ITAB, Francia):

Elsa Delanoue, Project manager, IDELE, IFIP, ITAVI; [Elsa.Delanoue@Idele.Fr](mailto:Elsa.Delanoue@Idele.Fr)

Christine Roguet, Project manager, IFIP; [christine.roguet@ifip.asso.fr](mailto:christine.roguet@ifip.asso.fr)

Marion Pertusa, Project manager, ITAVI, [Pertusa@Itavi.Asso.Fr](mailto:Pertusa@Itavi.Asso.Fr)

Antoine Roinsard, Researcher, ITAB, [antoine.roinsard@itab.asso.fr](mailto:antoine.roinsard@itab.asso.fr)

BioForum (BioForum, Belgio):

Laura Van Vooren, Project manager, [laura.vanvooren@bioforumvl.be](mailto:laura.vanvooren@bioforumvl.be)

Walloon Agricultural Research Centre (Belgio):

Sophie Herremans, Project manager, [s.herremans@cra.wallonie.be](mailto:s.herremans@cra.wallonie.be)

Harper Adams University (GB):

Patricia Parrott, Principal lecturer agri-food marketing, [tparrott@harper-adams.ac.uk](mailto:tparrott@harper-adams.ac.uk)

Johann Heinrich von Thünen Institute (Germania)

Petra Thobe, Researcher, [petra.thobe@thuenen.de](mailto:petra.thobe@thuenen.de)

Lisa Baldinger, Researcher, [lisa.baldinger@thuenen.de](mailto:lisa.baldinger@thuenen.de)

Utrecht University (Olanda)

Bas Rodenburg, Professor, [t.b.rodenburg@uu.nl](mailto:t.b.rodenburg@uu.nl)

University of Agronomic Sciences and Veterinary Medicine of Bucharest (Romania)  
Vasile Cozma, Professor, [cozmavasile.prof@gmail.com](mailto:cozmavasile.prof@gmail.com)  
Marina Spinu, Professor, [marina.spinu@gmail.com](mailto:marina.spinu@gmail.com)

Aarhus University (Danimarca)  
Sanna Steinfeldt, Senior researcher, [sanna.steenfeldt@anis.au.dk](mailto:sanna.steenfeldt@anis.au.dk)

Fermentation Experts (Danimarca)  
Ninfa Rangel Pedersen, Senior Research Scientist, [nrp@fexp.eu](mailto:nrp@fexp.eu)

**Hai il diritto di ritirarti dallo studio in qualsiasi momento:**

In conformità con il regolamento generale sulla protezione dei dati dell'Unione europea (2016/679) e la legge nazionale sulla protezione dei dati, hai il diritto di accedere, rettificare, opporli e cancellare le informazioni che ti riguardano. Salvo opposizione, i dati personali raccolti durante questo progetto di ricerca possono essere oggetto di un successivo progetto di ricerca con uno scopo di ricerca simile e alle stesse condizioni di riservatezza e sicurezza. Se desideri esercitare questi diritti e/o ottenere informazioni su di te, ti preghiamo di contattare il responsabile locale dello studio utilizzando i dettagli di contatto di cui sopra. Questo progetto è supportato da responsabile della protezione dei dati presso il Natural Resources Institute Finland (Luke), che può essere contattato a: Natural Resources Institute Finland (Luke), P.O. Box 2, 00791 Helsinki, Finlandia, Tel. +358 29 532 6000, [tietosuoja@luke.fi](mailto:tietosuoja@luke.fi). Se, dopo averci contattato, ritiene che i suoi diritti non siano stati rispettati, ha il diritto di presentare un reclamo all' Garante per la Protezione dei Dati Personali, Piazza Venezia n. 11, 00187 Roma, Italia, Tel. +39 06 696771, [protocollo@gpdp.it](mailto:protocollo@gpdp.it)

**Rischi associati allo studio:**

I risultati dello studio saranno diffusi pubblicamente e perciò si consiglia di non comunicare informazioni riservate o sensibili che non si desidera siano pubblicate.

**Benefici attesi dallo studio:**

Raccogliere un inventario di tecniche e pratiche per identificare le mancanze a livello di ricerca e di pratiche per migliorare il benessere animale negli allevamenti biologici e all'aperto di avicoli e suini. Sarà possibile leggere una sintesi dei risultati alla fine del 2021 sul sito del progetto PPILOW ([www.ppilow.eu](http://www.ppilow.eu)).

**Divulgazione:**

I risultati della ricerca saranno diffusi attraverso conferenze, incontri con i professionisti, video, contenuti e-learning, atti di convegni e articoli su giornali accademici e di divulgazione. Le informazioni saranno altresì disponibili sul sito del progetto PPILOW: [www.ppilow.eu](http://www.ppilow.eu)



PPILOW (Poultry and Pig Low-Input and Organic Production Systems' Welfare), è finanziato dall'Unione Europea attraverso il programma di ricerca e innovazione Horizon 2020, nell'ambito del contratto No 816172.

# INFORMATIVA SULLA PRIVACY

Data 2.2.2021

1. Organismo sovrintendente	<b>Natural Resources Institute Finlandia</b>  Indirizzo: Natural Resources Institute Finland (Luke) P.O. Box 2, 00791 Helsinki, Finland Tel. +358 29 532 6000
2a. Responsabile del trattamento	Jarkko Niemi jarkko.niemi@luke.fi
2b. Referente in materia e responsabile della protezione dei dati	Referente: Tapio Eerikäinen kirjaamo@luke.fi  Responsabile della protezione dei dati: tietosuoja@luke.fi
3. Denominazione del registro	PPILOW project questionnaire data
4. Finalità e basi giuridiche del trattamento	<p>I dati personali sono utilizzati per lo sviluppo e la ricerca scientifica al Luke. Il trattamento dei dati è basato sull'adempimento di un incarico ai fini di interesse pubblico, come definito nell'articolo 6 sezione 1(e) del EU GDPR (2016/679).</p> <p>Alla sezione 1 del Decreto Governativo al Natural Resources Institute Finlandia (715/2014), sono indicati gli obiettivi del Luke, ovvero: il coinvolgimento nella ricerca scientifica e nello sviluppo, il trasferimento dei dati e delle tecnologie e la compilazione di statistiche sull'agricoltura e il settore agroalimentare, lo sviluppo agricolo, la selvicoltura, l'industria ittica e venatoria, l'allevamento di renne, altre attività basate sull'uso rinnovabile delle risorse naturali, la gestione degli spazi naturali, dell'acqua e del mare ad usi ricreativi.</p> <p>I dati saranno utilizzati nel progetto di ricerca intitolato "Il benessere degli avicoli e dei suini negli allevamenti a basso utilizzo di input e biologici (PPILOW)". Lo scopo del progetto è di co-costruire, attraverso un approccio multi attoriale, innovazioni per migliorare il benessere degli avicoli e dei suini allevati all'aperto in sistemi a basso utilizzo di input e/o biologici. A questo fine, il Progetto PPILOW sta svolgendo un'indagine per raccogliere le opinioni degli agricoltori, degli esperti, dei cittadini e degli altri attori della filiera rispetto all'allevamento di suini e avicoli. Per effettuare l'indagine saranno utilizzati i dati personali. I dati potranno essere utilizzati anche durante l'attività di disseminazione dei risultati del progetto.</p>
5a. Genere di dati personali nel registro	<p>I dati possono includere:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Nome e informazioni di contatto delle potenziali persone interrogate</li><li>- Professione e occupazione delle potenziali persone interrogate</li><li>- Il paese d'origine delle potenziali persone interrogate</li><li>- Informazioni che le persone interrogate forniscono nel questionario, come il genere, l'età, il titolo di studio, l'esperienza professionale, le</li></ul>

	opinioni fornite rispondendo al questionario e le informazioni sull'azienda in cui è impiegata la persona interrogata
5b. Fruibilità dei dati	I dati saranno consultabili dalle persone interrogate, dalle organizzazioni che collaborano nel progetto PPILOW, dalle entità aziendali e dalle autorità.
6. Rilascio dei dati	I dati possono essere comunicati solamente nel campo di applicazione e secondo quanto permesso dalla legislazione. Le informazioni personali che facilitano l'identificazione di una persona particolare, non saranno comunicate a terzi. Tuttavia, ai fini di migliorare la raccolta dei dati durante l'indagine, Luke può trasmettere i dati a terzi. Le informazioni fornite dalle persone interrogate saranno conservate in forma anonima. I dati anonimizzati saranno fruibili per la ricerca scientifica.
7. Trasferimento dei dati al di fuori dell'EU/EEA	I dati personali non saranno trasferiti al di fuori dell'EU/EEA. Le risposte anonime al questionario, a cui non è possibile risalire alla persona interrogata, possono essere condivise ai fini della ricerca scientifica con i partner del progetto PPILOW in EU/EEA e nel Regno Unito.
8. Periodo di conservazione	I dati raccolti per l'archiviazione sono conservati per il solo periodo necessario, in relazione agli obiettivi originali della raccolta dei dati, descritti nella Sezione 4. I dati personali raccolti devono essere cancellati quando non ci sono più motivi legittimi per la conservazione. I dati personali e altri dati raccolti nel progetto PPILOW saranno conservati per l'intera durata del progetto, ovvero 5 anni, e per i cinque anni successivi al progetto. Dopodiché, i dati saranno archiviati a norma di legge e in un formato tale che non sia possibile risalire all'identità della singola persona interrogata. Questo luogo rispetta i requisiti di sicurezza dell'articolo 32 e 32 del GDPR. Peraltro, le informazioni di contatto delle persone interrogate saranno conservate solamente fino al termine della raccolta dei dati. Qualsiasi informazione attraverso cui si facilita l'identificazione delle persone interrogate è conservata separatamente dalle risposte al questionario. Il progetto conserverà in forma anonima tutte le risposte al questionario.
9. Principi per la protezione del materiale conservato	Il materiale fisico è conservato in una struttura protetta e controllata. I servers e i componenti attivi sono collocati in strutture protette e controllate. I dati sono elaborati in sistemi con alcuni dispositivi collocati nelle strutture della Luke e altri nelle strutture dei fornitori di servizi. I dati registrati sono protetti dalla consultazione, dalla modifica e dall'eliminazione delle persone non autorizzate. La protezione è basata sugli accessi controllati, sull'utilizzo di personal user IDs e sui diritti di accesso limitati. Il diritto di consultare e modificare i dati è stato limitato in relazione all'incarico del singolo dipendente. Informazioni rispetto a qualsiasi cambio possono essere visionate nella cronologia delle revisioni. La correttezza dei dati è verificata attraverso strumenti di controllo manuale e digitale a diversi livelli di elaborazione dei dati. Le copie di backup e le misure per la sicurezza fisica sono utilizzati per assicurare che nessun dato sia perso. Qualsiasi dato relativo al registro conservato su carta è protetto dagli strumenti di controllo degli accessi e dalla chiusura a chiave degli archivi.
10. I diritti delle persone interessate	Le persone interessate hanno diritti sui propri dati personali per ragioni legittime al trattamento dei dati. I diritti degli interessati sono basati sugli articoli 15-22 del EU GDPR (2016/679).

<p>11. Utilizzo dei dati per processi decisionali automatizzati, incluso la profilazione (articoli 13.2(f) e 14.2(g) del GDPR)</p>	<p>Nessun dato personale è utilizzato per processi decisionali automatizzati, inclusa la profilazione.</p>
<p>12. Modifiche alla presente informativa sulla privacy</p>	<p>Possiamo modificare la presente informativa sulla privacy, per esempio, se ci sono modifiche nelle nostre modalità o sistemi operativi o in generale raccomandazioni sulla protezione dei dati. Inoltre, possiamo aver bisogno di alcune modifiche in seguito a emendamenti legislativi. Qualsiasi modifica entra in vigore in seguito alla pubblicazione dell'aggiornamento dell'informativa sulla privacy nella pagina web del progetto.</p>